



Distr.
GENERAL

A/41/688
8 October 1986
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والأربعون
البند ٦٦ من جدول الأعمال

مسألة أنتاركتيكا

تقرير الأمين العام

- ١ - دعت الجمعية العامة ، في قرارها ١٥٦/٤٠ بـ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ ، الأطراف الاستشارية في معاهدة أنتاركتيكا إلى إعلام الأمين العام بمفاوضاتها المتعلقة بوضع نظام يتعلق بمعادن أنتاركتيكا . ورجت الجمعية العامة أيضا من الأمين العام تقديم تقرير إلى الجمعية العامة يتضمن الردود الواردة من الأطراف الاستشارية لتنظر فيه في دورتها الحادية والأربعين .
- ٢ - ووفقا للقرار ١٥٦/٤٠ بـ ١٠ شباط/فبراير ١٩٨٦ مذكرة شفوية إلى الأطراف الاستشارية في معاهدة أنتاركتيكا^(١) وطلب منها أن تقدم في أقرب وقت ممكن ، وفي موعد لا يتجاوز ١ أيار/مايو ١٩٨٦ ، الردود التي يوجد لدى حكوماتها استعداد لتقديمها عملا بالأحكام ذات الصلة من هذا القرار .
- ٣ - وفي ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٦ ، وردت رسالة من الممثل الدائم لأستراليا لدى الأمم المتحدة ، وجهها باسم الأطراف الاستشارية في معاهدة أنتاركتيكا فيما يتعلق بالمذكرة الشفوية التي بعث بها الأمين العام .

(١) اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ، أستراليا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أوروغواي ، البرازيل ، بلجيكا ، بولندا ، جنوب أفريقيا ، شيلي ، الصين ، فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، النرويج ، نيوزيلندا ، الهند ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان .

٤ - وفي هذه الرسالة ، أشار الممثل الدائم لآستراليا إلى أنه ، قبل التصويت على القرارين ١٥٦/٤٠ ألف و ١٥٦/٤٠ بء في اللجنة الأولى في الدورة الأربعين للجمعية العامة "أدلى ببيان باسم الأطراف الاستشارية في معاهدة أنتاركتيكا" . ولاحظ البيان أن إصرار بعض الوفود على طرح قرارات خلافية للتصويت قد ترتب عليه حمل معظم الأطراف في المعاهدة على اتخاذ خطوة غير معتادة بعدم الاشتراك في التصويت . وقد تضمن البيان أيضا الملاحظات التالية :

"إنها لمسألة تدعو إلى الأسف الشديد لأعضاء معاهدة أنتاركتيكا أن تقلد اتخاذ القرارات بتوافق الآراء الذي اتبع منذ إدراج مسألة أنتاركتيكا لأول مرة في جدول أعمال الأمم المتحدة في الدورة الثامنة والثلاثين قد جرى الخروج عليه هذا العام .

"أن تصميم الأطراف الاستشارية في معاهدة أنتاركتيكا على المضي قدما بأسلوب التوافق في الآراء أمر لا تردد فيه وقد تفاوضوا بجد في سبيل هذه الغاية مع ماليزيا ومع بعض الوفود الأخرى .

"وتعرب الأطراف الاستشارية عن أسفها لأن مقدمي مشاريع القرارات لم يكونوا على استعداد للالتزام بأسلوب توافق الآراء وتقاليدته التي استقرت فيما يتعلق بتناول هذا البند في السنوات السابقة . ويرون بحزم أن توافق الآراء يوفر الأساس الحقيقي الوحيد لنظر الجمعية العامة للأمم المتحدة في مسألة أنتاركتيكا . وبناء عليه ، فإنهم سيفضون إلى إعادة النظر في مواصلة مشاركتهم في هذا البند إلا إذا أمكن الرجوع إلى نظام توافق الآراء" .

٥ - وفي رسالته الموجهة إلى الأمين العام ، لاحظ الممثل الدائم لآستراليا كذلك أنه "اتساقا مع هذا البيان ، لا تزال الأطراف الاستشارية في معاهدة أنتاركتيكا ترى أن النظر في مسألة أنتاركتيكا في الأمم المتحدة لا ينبغي ولا يمكن بشكل واقعي أن يستمر إلا على أساس التوافق في الآراء . ولذا فإنهم لن يستجيبوا للقراريين ١٥٦/٤٠ ألف وبء ، اللذين لم يشاركا في اتخاذها ولكنهم ما زالوا على استعداد لتقديم المعلومات عن أنتاركتيكا إلى المجتمع الدولي كما أكدوا ذلك في استجاباتهم لقرارات الجمعية العامة السابقة المتعلقة بهذا البند والمتخذة بتوافق الآراء" .